

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024

From

Synod Literature & Publication Board

Synod Press Building (Top)

Aizawl – 796 001, Mizoram

Phone : 2324590



E-mail : slpb@rediffmail.co.in

Vol. XXV No. 329 NEWSLETTER

February, 2011

PRESBYTERIAN BIBLE SCHOOL LECTURE HALL THAR HAWN A NI

✠ PBS aṅang hian mi 613-in Pathian thu (C.Th.) an zir chhuak tawh

Synod Property Committee enkawla sak, Presbyterian Bible School-a inzirtirna hmun (Lecture Hall) thar, Owen Building chung bera mi chu January 14, 2011 khan Synod Moderator Rev. C. Lalsanglianaw hawngin Pathian hnenah a hlan a, he hunah hian Synod Puipa te, PBS Managing Board member te leh zirlaite an tel ṭha hle. He Class Room hi tunlai in sakna hmanraw ṭha hmangin feet 33 bial (33'x33')-a sak a ni a. Lecture Hall bakah hian hahchawlhna hmun (Recreation Room) nuam tak leh inthiarna pali dah tel a ni bawh. He in sak nan hian Rs.16,53,020/- sen a ni a, class room tharah hian thawl nuam tawh takin zirlai 60 an ṭhu thei a ni.

Presbyterian Bible School hi kum 2002 Synod Inkhawmpui thu anga din a ni a, Synod chuan **Kohhran chungang mi tu pawhin Bible leh Theology awmze nei taka an zir theihna turin** Bible School hawn a rel a. Chu chu Synod Executive Committee-in bawhzuiin May 18, 2004 khan Presbyterian Bible School tih hming vuahin hawn a ni a. Mission Veng, Aizawlah P.C. Girls School (Hmeichhe Sikul) pan pheina kawnga in lo awm hmasa ber, Owen Building tia hming vuahah Family Guidance & Counseling Centre nen an awm ho a ni.

Synod-in he Bible School a din chhan hi hetiang hian a sawi theih ang:

- 1) Theological College-a zir ve thei loten Pathian thu an zir ve theih nan.
- 2) Bible thu a nih ang taka inzirtir nan leh vawn him nan.
- 3) Kohhran Thurin leh a dante, a kaihhruaina leh kalphung leh inawp dante chiang taka an zir theih nan.
- 4) Lal Isua Krista hnung zuitu rinawm tak ni tura mite ṭanpui leh chhawm chhuah nan.

PBS-a zir chhuakte hi Certificate in Theology (C.Th.) hlan an ni a; Pawl sarih (CI-VII) passed chin, kum 16 aia naupang lo, Kohhran dan chungang awm mekte tan zir dil theih a ni. Session khatah zirlai 60 aia tam lak theih a ni hrih lo tung. C.Th. hi thla li chungang zir a ni a, kum khatah session thum (January

aṅanga April, May aṅanga August, September aṅanga December) siam a ni. Syllabus a hranin siam a ni a, School-ah mamawh ang chu lam theih a ni. Zirlai tin hnenah *stipend* thla tin Rs. 300/- pek ṭhin a ni a. Hostel a awm loh avangin Aizawl pawn lam aṅanga zirte tan Aizawla chungangte ina awm a ngai ṭhin.

Synod hnuaina Minister thawh mek leh pension tawh Theological Graduates, zirtir lama tui mi leh thiamten zirtir hna an thawh a. Tunah hian Principal leh zirtirtu pathum an bung mek a.

PBS aṅang hian Zirlai 613-in an passed chhuak tawh a, Zir chhuak zingah hian Synod Revival speaker leh counsellor te, Kohhran rawngbawltu pawimawh tak takte an awm a. Social-worker ṭha tak ni zui ta te, missionary-a kal zui ta te, ATC-a B.D zir zui tate leh Missionary Training College (MTC)-a Bachelor of Missiology (B.Miss.) zir zui ta te, hmun hrang hranga ṭangkai taka awmzui tate an ni a. Zir chhuakte dinhmun thlirin he school rawngbawlna hi a hlawhtling thawhkhat hlein a lang a, Pathianin mal a sawm hlein thawktute leh zirlaite pawhin an hria a ni.

School luh a hun dawnin Kristian Tlangau leh Synod Newsletter-ah te Hriattirna chhuah ṭhin a ni a. Pastor bial 20 - 30 velah hemi hriattirna hi thawn chhuah ṭhin a nih bakah ni tin chanchinbu pahnih/pathumah te chhuah ṭhin a ni bawh.

Hre chiang duh tan Phone No. **2317343/2301602/9436352792**-ah zawh fiah theih reng a ni.



Editorial Staff

Rev. Thangzauva Upa H. Ronghaka
Rev. B. Lalngkhakliana
Upa C.H. Thangkhuma

Hla siamtu pakhat chuan, 'Sualin kan ram a kâng, kum tinin a ei zo', a ti a. A tha lo lam, a thim lamzâwnga thil kan thlir chuan a dikna chin a awm a, insiam thatna lai tur pawh kawng tam tak a awm ngei ang. Chutih lai chuan kan thil thlir danah a thimzâwng aain a êngzâwngin thlir ila, chu chuan hma lamah hlimna leh beiseina thar min siamsak dawn a ni.

HRIATTIRNA

Synod Multipurpose Training Centre, Mission Vengthlang, Aizawlah Certificate in Computer Application Course (thla ruk chhung) training-na hawn a ni leh dawn a. Application form chu Office hun chhungin Office-ah lam tur a ni a; kimchang taka dah khah hnuah a hnuai hming zia hnenah hian Kohhran Lehkha nen theh luh tur a ni. Hriat tur tlangpuite:

1. Dilna theh luh ni hnunung : Dt.21.3.2011
2. Screening Test hun : Dt.22.3.2011 (10:30 a.m.)
3. A hmun : SMTC, Aizawl
4. Interview hun : Dt.24.3.2011 (11:00 a.m.)
5. Class tan hun : Dt.5.4.2011
6. Dil thei chin : HSLC passed

(REV. F. LALRINNUNGA)
Programme Director, SMTC
Mission Vengthlang, Aizawl

CADS-IN AN MANTE COUNSELLING

YMA kum puan thupui bawhzui tura din Central Anti Drugs Squad (CADS)-in ruihhlo kaihnhawih thila an manten nun kawng dik an zawh leh theihna tura Thlarau lama tanpui an ngaihzia hriain heng mite counselling neihpui turin Central YMA-in Synod Social Front an ngen a. He ngenna hi tihlawhtlingin Synod Social Front-a thawktuten CADS-in an mante hi nikum (2010) September thla atang khan an kawm thin a, kumin January thla thleng khan mi 474 lai counselling neihpui an ni ta.

Social Front-in counselling an pek zingah hian mi 75 zet chu awmna nghet nei lo an ni a, nun kawng dik zawh tura harsatna an tawn tlang tur a chhah thin avangin heng mite leh Pathian thua kawm thintute tanngtaipui an ngai hle tih thu kan dawng.

**KOHRAN HMEICHHE INKHAWMPUI LIAN
VAWI 44-NA LEH GOLDEN JUBILEE**

Mizoram Presbyterian Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui Lian vawi 44-na chu March 3 - 6, 2011 chhung hian Kawnpui kuaah hman a ni dawn a, Inkhawmpui Thupui 'Kristian Chhungkua' (Joshua 24:15) chu then thumah thenin Ni Zohmangaihi, Secretary for Women's Relations, PWF, PCI te, Pi C. Lalhmangaihi, Treasurer, Central Kohhran Hmeichhia te leh Pi C. Lalthanzauvi, Central Committee member-ten an sawi ang. Thu zir tur atan II Timothea thlan a ni a, Pi P.C. Laltlani, Librarian, ATC-in a zirtir thin ang.

Kumin hi Mizoram Presbyterian Kohhran Hmeichhe kum 50 tlinna (Golden Jubilee) a ni a, Jubilee lawmna nen hman kawp tur a nih avangin Inkhawmpui hun pawh ni khata tihhma a ni a; Golden Jubilee hawnna Inkhawm chu March ni 4 (Zirtawpni) zana hman a ni dawn a, Rev. Zosangliana Colney, Executive Secretary i/c Women-in Jubilee hawngin thuchah a sawi nghal ang. Hemi zan hian lawmthu sawi tanngtai rualna hun hman a nih dawn bakah Golden Jubilee Souvenir buatsaih chu Synod Secretary Rev. P.C. Pachhungan a tlangzarh baw ang. Golden Jubilee lawmna inkhawm bik hi March 5, 2011 (Inrinni) chawhmaah nei a ni ang a. He hunah hian Pi Lalzawmliani, Ex-Vice Chairman-in thu a sawi ang a, Mizoram Prebyterian Kohhran Synod Moderator-in Jubilee thilpek hlanna hun a hmang thung ang. Aizawl khawpui Bial infin Zaipawlpuiin "Jerusalem ka in ropui" tih hla an rem baw dawn a ni.

Jubilee lawm kum a nih avangin puanchei emaw, Mizo ze lantir thei mahni nei ang anga inchei turin Central hruaituten palaite an sawm. Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui Lian hruaitu lo ni tawh zawng zawng kal vek tura beisei an ni a, an tan thutna bik pawh siam a ni dawn nghe nghe. Kumin hi Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui Lian hruaitu thlan kum a ni baw.

KRISTIAN TLANGAU CENTENARY

Kumin hi Kristian Tlangau kum 100-na (Centenary) kum a nih avangin he Chanchinbu enkawlina lama bul tumtu Synod Literature & Publication Board chuan Centenary denchhenin Project hrang hrang a kalpui mek.

Kristian Tlangau chhuah tan kum 1911 atanga 2010 thlenga Tlangau Bu chhuak tawh zawng zawng digital leh hard copy nei kim a ni tawh a. Kristian Tlangauva lo chhuak tawh atanga a tha thlan chhuah dah khawmna lehkhahu chi thum leh ram leh hnam tana chhenfakawm tur mi thiamte thawh khawm article chuanna lehkhahu chhuah tura chak taka hma lak a ni. Souvenir tha taw tak buatsaih tum a ni a, Centenary issue tur phek 100-in tihchhuah tum a ni baw. A kum 100-naah hian Kristian Tlangau la ngai lo pawhin lak chi tak a ni ang.



Rilru hah hmel taka Râl Vêngtu a hawi vang vang lai chuan thian dun hian anrawn pan a, a hnenah “Râl Vêngtu, eng thil nge i hmuh a, i rilru a va hah hmel ve?”, an ti a. Râl Vêngtu chuan, “ Zoram mipuite ka lo X-Ray zo chiah a, rilru an tihah em atin a ni”, a ti a. Mite chuan, “Râl Vêngtu, i thil hmuhte chu engte nge min hrih ve ta che”, an ti a.

Râl Vêngtu chuan, “ E le, Isua Krista-ah ni lo - Sakhaw chawhpawlh kawnga kal te, ram leh hnam thuthlung kawnga peng ta daih te, Baptisma leh Sabbath kawng chauh sawi mawi te, thlarau sual thiltihtheihna hmanga mi nun man bettu te, chinghne beram vun sin, mi sih hnip deuh bum tur zawnga kawng tum zawha mi ina vâk vâk te, tawngkam thlum hmanga mite dawi a, rawngbawlina leh hna pêka thlêm hmang te, thenkhat pheï chu mi vanduaïna remchanga hmanga chanchin tha suak sawi nana hman hram tum te leh Jentailte kawng zawh pawh ka hmu tshuh mai”, a ti a. Mite chuan, “ I thil sawi atang chuan kawng dik ni awm taka lang...” Bible-in a sawi min ngaihtuah chhuahtir a. Chung kawng zawh hlauhawmzia leh fimkhur a tulzia kan hriat phah a, kan lawm hle mai”, an ti a.

BIALIN PASTOR CHHUNGKAW CHENNA TUR IN AN SA

Zemabawk Bial chuan nikum lama chatuan ram pan ta, an Pastor, R.C. Zokhuma nupui fanaute chenna tur in an saksak a, kumin January 27 khan Bial Puipaten tawngtaina hmangin an luah luhpui a ni.

Zemabawk Bialtu Pastor R.C. Zokhuma hi nikum June 17 khan natna khirh tak tuarin a thi a; a nupui fanaute tan quarters luah reng a rem lo va, chenna tur in an neih si loh avangin Zemabawk Bial Standing Committee chuan in an ngaihtuahpui a, Bial chhung Kohhran tinten thawh tur insemin Rs.8,35,417/- lai an thawh khawm a, Rs.6,80,000/-in in hmun an leisak a; Pastor chhungkuain Rs.5,10,000/- an tum ve bawk a, hnatlang tha eng emaw zat nen tang tlangin feet 30x24-a zau Assam type (A ban leh rel RCC)-in an sa thei a ni.

In sak chung zawngin Upa Ngurthanmawia, Zemabawk chuan man lovin a in a luahtir a, ADA-in fee an awl bawk a, kawngkhar leh hmanraw dang thawh te an awm bawk. Sum leh tha thawhtu te, thilpek petu zawng zawngte leh tawngtaipui thintute chungah Pastor R.C. Zokhuma nupui Pi B. Zaihtuami leh Bial Standing Committee-in thilung takin lawmthu an sawi.

- Thu lakna: Synfo 325

PRESBYTERIAN HOSPITAL, DURTLANG JANUARY, 2011 CHHUNGA THIL DAWNTE

I. Charity Fund

1. K.T.P, Sailam Branch	Rs. 1,415
2. Gateway Enterprise, Bawngkawn	Rs. 1,000
3. Saitual Presbyterian Kohhran	Rs. 3,000
4. Suangpuilawn Pastor Bial	Rs. 5,000
5. Khawzawl Vengthar Kohhran	Rs. 5,690
6. K.T.P, Zarkawt Branch	Rs. 12,477
7. Ms. Lalrawnliani, Sister Tutor, Presby. Hosp.	Rs. 800
8. Chawngte 'L' Bial Kohhran Hmeichhia	Rs. 1,000
9. Sawleng Kohhran Hmeichhia	Rs. 5,000
10. K.T.P, Marpara Ramthar Bial	Rs. 1,000
11. L. Zotawni, Sister, Preby. Hospl.	Rs. 800
12. North Bukpui Bial Kohhran Hmeichhia	Rs. 2,000
13. Pu Hualhnuna, Sihphir Vengthar	Rs. 1,000
14. K.T.P, East Lungdar Branch	Rs. 6,000
TOTAL	Rs. 46,182

II. THISEN PETE

	Unit pek zat
1. K.T.P, Ramhlun Vengthar Branch	42 Units
2. K.T.P, Lengpui Model Veng Branch	30 Units
3. K.T.P, Sihphir Branch	27 Units
4. K.T.P, Keifang Pastor Bial	64 Units
5. K.T.P, Saikhamakawn Branch	31 Units
TOTAL	194 Units

III. THIL DANG:

- Mrs. Andrew Zothansanga John - NCB tan Refregerator 1
- Chawlhmun Kohhran Hmeichhia - Thutthlengsei 5
- Vathuampui Bial Kohhran Hmeichhia - Hmunphiah 22

Thilpek min petu zawng zawngte chungah Pathian hmangin lawmthu kan sawi tak meuh a ni.

Sd/-
(REV. LALBIAKHLUNA)
Chaplain, Presbyterian Hospital

2011 K.T.P ROREL INKHAWM

K.T.P General Conference neih loh kuma tih thin angin Kristian Thalai Pawl Rorel Inkhawm chu March 11 - 13, 2011 chung khian Bethlehem Kohhran Biak Inah hman a ni dawn. Rorel Inkhawmah hian Bial leh Branch tin atangin aiawh palai pakhat ve ve tshuh kal tura beisei an ni a, heng bakah hian K.T.P, Central Committee membebr-te chu palai ni sa an ni.

Rorel bakah Report Inkhawm leh Sermon inkhawm a awm dawn a, CKTP hruaitute leh Rev. Lalzuithanga, Executive Secy. i/c K.T.P-in thu an sawi ang. Synod Secretary Rev. P.C. Pachhungan kum puan 'THU AWIHNA' hawn leh hlanna hun a hmang bawk ang.



Nisapui Kohhran chuan Nov. 27 - Dec. 19, 2010 chhung khan Pu F. Hmingthansanga, Milungngaite Thian Team speaker-a hmangin Camping chhawng ruk an buatsaih a. Camp lut zawng zawng mi 212 an ni. Kohhran pawl dang panga an tel. Camp lutten Thlarau Thianghlim siam thar lehna lawmawm tak changin Pathian an fak a. Kohhranho-ah Thlarau Thianghlim hnathawh a thleng nasa a, Kohhran boruak a nuam hle.

Thingfal Kohhran chuan Dt. 31.11.2010 - 4.12.2010 chhung khan Doulos Revival Team speaker Lalfakzuala ruaiin Camping an buatsaih a. January 10 - 17 chhung khan lang camp leh Crusade an nei chhonzawm leh a; Kohhranhoten malsawmna thar dawngin harhtharna an chang eng emaw zat an awm.

Tualbung Kohhran chuan December 4 - 12, 2010 chhung khan Upa F.Lalhmingliana, Pathian Hnathawhpuitute Team ruaiin camping chhawng hnih leh naupang lang camp leh puitling lang camp an buatsaih a, mi 308 zet an lut a. Kohhran pawl dang atang pawhin mi eng emaw zat an lut. Kohhranah harhna a thleng a, mi thahnemngaiten Pathian hnena lawmthu sawi nan vawk an thawh a; Pathin biak inkhawm leh zing tawngtai inkhawm an pun phah hle a, Kohhranho an lawm hle.

Saidan Kohhran, Kolasib chuan January 5 - 30, 2011 chhung khan Joshua Operation Team speaker Pu C.Lalnunsanga ruaiin Camping chhawng thum leh naupang lang Camp a buatsaih a. Pathian Thlarau Thinghlim pawl tharna mi tam takin an chang a. Camping-ah hian Kohhran pawl hrang hrang atangin mi eng emaw zat an lut a, Kohhran leh khawtlang boruak a nuam hle.

PATHIAN THU ZIR DUH TAN

Presbyterian Bible School, Mission vengah Session 22-na atan Certificate in Theology (C.Th) Admission hawn a ni a; dil duhte tan a hnuaia tarlan hi hriat tur a ni e:

Admission Form	: Office hun chhungin Rs. 5 a lei tur
Dil hun chhung	: May 9.2011 (Thawhtanni) tlai dar 3 thleng.
Dil thei chin	: Class VII Passed, kum 16 chin, Kohhran Dan chhunga awm
Interview	: May 11.2011 (Wed) zing dar 10:00
Class tan hun	: May 13.2011 (Zirtawpni)
Zir hun chhung	: May - Aug. 2011 chhung
Stipend	: Zirlai pakhat tan thla khatah Rs. 300/-
Contact Phone	: No 2317343/9436352792

(REV. V. LAWMKIMA)
Principal

MISSIONARY-TE INTUAI THARNA

Synod Mission Board chuan February 18 - 20, 2011 chhung hian Dinthar Kohhran, West Phailengah Home Mission North-a thawktute pualin 'Intuai tharna' (Retreat) a buatsaih a. Retreat Thupui, "**Thu hretu rinawm**" (Tirh.1:8) tih chu Synod Mission Board Secretary Rev. Lalchhuanmawian a sawi. Synod Office atangin Thupui sawitu (Speaker) bakah Rev. Lalzuthanga, Executive Secretary i/c Mission, etc. te, Upa R. Lalmalsawma, Co-Ordinator, SMB te leh Retreat Secretary Pu Lalhmingthanga ten an hmanpui. Intuai tharna hi nikum lama hman tura ruahman tawh, rokhawlhna avanga a hun sawn a ni.

Kumin hi Synod Mission Board hnuaia Missionary-te Intuai tharna (Retreat) neih kum a ni a. Kum danga missionary zawng zawngin tum khata an hmang thin ang kha ni lovin Retreat hi tum thum hman tura ruahman a ni nghe nghe a.

India Hmar Chhak huam chhunga thawkte pualin July 7 - 10 chhung khian Durtlang Kohhran Biak Inah hman a ni ang a; Home Mission North leh South leh Cachar Tlang rama thawkte pualin Republic Kohhran Biak Inah October 13 - 16 chhunga hman a ni leh ang a. India ram laili (Central India)-a thawktute pual retreat chu Mission Venghlang Kohhran Biak Inah November 17-20 chhunga hman tura ruahman a ni thung. Missionary-te intuai tharna hun hi Synod Mission Board hian kum hnih danah a buatsaih thin a; kumin hi ram bial hrang hranga thawkte a hrang zela retreat neih tan kum a ni dawn a, programme kimchang chu la siam tur a ni ang.

Hnamdang pual rawngbawlina (Masihi Sangati) pawhin Inkhawmpui (Convention) an neih kum tur a ni bawk a, he Convention hi October 28 - 30 chhungin Chanmari Pastor Bial, Aizawlin Chanmari West Kohhranah an thleng dawn a ni. Convention hi Masihi Sangati member-ten an nghakhlle thin hle.

Synod Ramthar rawngbawlnain hma a sawn zel a, kumin kum tir khan Missionary Pastor-a awm tura Synod Inkhawmpuiin a dah thar mi 19 leh contract missionary 62, an vaiin mi 81 chuan Ramthar rawngbawlina hmun hrang hrangah an hna an zawm a, heng mite nen hian tunah hian Synod Mission Board hnuaiah thawktu (Office-a thawkte tiamin) 1,808 an awm mek a ni.

SAWMNA

Sialsir Kohhran chuan March 12.2011 (Sat) hian Biak In thar hawn an tum a. He Kohhran-a lo lawi tawh zawng zawng leh Bialtu Pastor lo ni tawh zawng zawng hmanpui turin an sawm.